



Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.50 Mk. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), Bücherstube Kottmann & Nüthen, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 11 Juist, den 29. Juli 1927 28. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Amtliche Liste

der bis zum 25. Juli angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Alef, Alexander, Rektor	Bonn	Pax-Heim
Aßmann, Dipl.-Ing., Fabrikant	Lüdenscheid	Strandhotel Kurhaus
Baetzel, Ludwig, Kaufmann, mit Familie	Berleburg	Tobias Doyen
Becker, Fritz, Kaufmann, mit Familie und Bed.	Hamburg	Villa Seestern
Becker, Frau G., mit Enkelin	Neuß	Strandhotel Kurhaus
Becker, Hertha, Buchhalterin	Bielefeld	Villa Inselrose
Belke, Dr. Fritz, Großkaufmann, mit Familie und Kinderfräulein	München	Hotel Fresena
Bensmann, Hans, Domkünstler	Osnabrück	Pax-Heim

Bei Staub und Hitze trockenem Hals
Coryfin-Bonbons
Angenehm erfrischend
BAYER

(Coryfin-Bonbons: Aethylglycolsäure-Mentholster) Originalpackung RM 1.— u. 1.50 in Apotheken und Drogerien.

Boedecker, Otto, Kaufmann	Köln	Haus Gertrude
Bohrer, Frau Regierungsbaurat Agnes, mit Familie und Kinderfräulein	Bingerbrück	Haus Worch
Bossert, Herbert	Stuttgart	"
Breuer, Franz, Kaufm., mit Familie	Frankfurt a. M.	Strandhotel Kurhaus
Canto, Frl. Mathilde	Düsseldorf	Haus Ranft
Chevalier, Frau Dir. Wwe. Hedw., mit Tochter Elisabeth	Barmen	G. P. Schmidt
Conin, Erich, Kaufmann	Frankfurt a. M.	Hotel Pabst
Connielau, Frau Grete, mit Sohn	Leipzig	Tobias Doyen

Strand-Hotel Kurhaus Juist

110 Zimmer. Herrlichste Aussicht auf den Familien-Badestrand. Erstklassiger reichhaltiger Mittagstisch an einzelnen Tischen von Mk. 2.50 an. Abendessen von Mark 2 an. Kinder je nach Alter. Große Schreib- und Lesesäle stehen den Tischgästen zur Verfügung.

Wochenprogramm im Kursaal zu Juist:	
Nachmittags von 4—6 Uhr:	Abends von 8 1/2 Uhr an
Sonntag: Kinder-Ball	Bunter Abend mit Tanz
Montag: 5-Uhr-Tanz-Tee	Bier-Abend, zwangl. Tanz
Dienstag: Kaffee-Konzert	Strand-Fest mit Ueberraschungen
Mittwoch: Großes Kinderfest	Rheinischer Volksliederabend
Donnerstag: Kaffee-Konzert	Preis-Tanz, Siegerpreis
Freitag: Großes Kinderfest	Sonder-Konzert, anschl. Tanz
Sonnabend: Kaffee-Konzert	Große Rénnion in allen Sälen
Aenderungen vorbehalten	Tanzleitung: Lenoff-Lenoff, Berlin

Kurhaus-Bar / Tee-Salon / Neu: Friesische Likör-Stube / Tanz-Diele
Große kühle Seeterrasse / Täglich Kaffee-Konzert / Bierrestaurant
Täglich Künstler-Konzerte der Kurhaus-Kapelle im Kurhaus-Saal
Musikalische Leitung: Kapellmeister Fredy Bayer, Wien

Crone, Otto	Lüdenscheid	Strandhotel Kurhaus
Creuzburg, Eberhard, Musikwissenschaftler	Leipzig	Fritz Arends Wwe.
Dessoy, Wilhelm, Kaplan	Köln-Ehrenfeld	Pax-Heim
Dohrmann, B., Kaufmann, mit Frau und Kind	Bremen	Haus Worch
Dormann, Caspar, Kaufmann, mit Familie	Bremen	Villa Inselrose

Doornkaat
Reise-Packung
1/8 ORIGINAL-LITERKRUG · 1 TRINKGLASCHEN · 1 KORKENZIEHER
DOORNKAAAT - AKTIENGESELLSCHAFT - NORDEN

Duckwitz, Edmund, Major a. D., mit Familie	Bremen	Villa Sohn
Eden, Frau Prof. Dr. med. Daniela, mit Familie	Jena	Haus Harm Doyen
Danilof, Ehrenfriede	Münster	Strandhotel Kurhaus
Enger, Max, Ober-Verw.-Sekretär, mit Frau	Großenhain i. Sa.	Haus Worch
Elsässer, Frau Wwe. Rosa, mit Kindern	Reutlingen (Württemberg)	Haus Christoffers
Fischer, Frau Mary, mit Kind	Köln	Villa Daheim
Frost, Adolf, Fabrikbesitzer, mit Familie und Bed.	Köln	Hotel Fresena
Gehrke, Frau Grete	Berlin	Claassen's Hotel
Gerdsmann, Emmy, Diakonisse	Soest i. W.	Schwesternheim
Goebeler, Emil, Kaufmann	Wesermünde	Logierhaus Onnen
Goldbach, Baron Emil	Lütter (Kr. Gersfeld)	Pax-Heim
Grieff, Friedrich Alb., Referendar	Köln	Hotel Rose
Günther, Hans, Carola und Isabel, mit Kinderfräulein	Viernheim	Fritz Arends Wwe.
Gabbusch, Marta, Kinderfräulein	Berlin-Dahlem	Villa Seelust
Haack, Frl. R.	Bremen	Villa Altmanns
Haidenfeld, Frl. Luise	Hamburg	Villa Seelust
Hammerich, Ludwig, Betriebsführer, mit Familie	Hattingen	Haus Ludwigslust
Hardening, Julius, Brauereibesitzer, mit Frau	Budenich (Kr. Mörs)	Peterhof
Hartmann, Frau Geheimrat, mit Tochter	Höxter i. W.	Haus Coordes
Heine, Josef, Kaplan	Fulda	Pax-Heim
Heinemann, Aug., Konrektor	Kiel	Tobias Doyen
Helkinger, Ernst, Kaufmann, mit Familie	Aschersleben a. Harz	Haus O. May
Hillger, Frieda, Studienrätin	Danzig-Langfuhr	Haus Rosendahl
Hübner, Vally, Sekretärin	Frankfurt a. M.	Villa Inselrose
Kaewel, Rudolf, Arzt	Münster	Strandhotel Kurhaus
Kels, Maria	Düsseldorf	Haus Viktoria
Kelk, Paul, Kaufmann	Düsseldorf	Villa Seelust
Kettner, Frl. Eva, Kontoristin	Emden	Haus Viktoria
Kircher, Johannes, Kaufmann	Mettmann (Rheinl.)	Hotel Fresena
Kohlhase, Fritz, Beamten-Anwärter	Schmehausen	Frau Klooster
Kohlhase, Heinrich, Verw.-Obersekretär	Hamm i. W.	"
Kozelka, Dr. Leo, Studienassessor	Bensheim a. d. B.	Pax-Heim
Kramm, Martin, Ingenieur	Kirchmösar	Hotel Rose
Krenzer, Kaplan	Fulda	Pax-Heim
Krüschner, Frau Fabrikdir., mit Töchtern	Düsseldorf	Hotel Fresena
Kuhn, Waldemar, Kaufmann, mit Frau	Leipzig	Haus Harm Doyen
Kunick, Frau Else	Berlin	Hotel Rose

Kuthe, Frl. Irene, Kindergärtnerin Jena
 Lange, Richard, Rektor i. R., mit Frau Hagen
 Lamertz, Franz, Restaurateur Duisburg
 Leppler, Hedwich und Thea Wattenscheid i. W.
 Leicht, Johann, Domkapitular Bamberg
 Lippoldt, Paul, Bankbeamter Potsdam
 Lütke, Dr. Ing. Heinrich, Hüttendirektor
 Beyenburg a. d. Wupper
 von Lutzenberger, Pfarrer Zülpich

Haus Harm Doyen
 Hotel Seeblick
 Strandhotel Kurhaus
 Villa Inselrose
 Pax-Heim
 Hotel Pabst
 Haus Worch
 Pax-Heim

Quante, Kaplan
 Raueiser, Paul, Buchhändler, mit Familie Saarbrücken
 Ribbink, Derk, Kaufmann Nordhorn
 Richter, Hans-Georg, Schüler Bremen
 Rilbey, Wilhelm, Kaufmann, mit Familie Hamm i. W.
 Rogatz, Frau Apotheker Erika Dortmund
 Rohl, Cuno, Kaufmann, mit Mutter Hamburg
 Römhild, Hans Max, Kaufmann Hamburg
 Rose, Martha, Bankbeamtin Bielefeld
 Rudeloff, Alexander, Dipl.-Ingenieur, mit 3 Kindern Bremen
 Salzer, Dr. Emil Reulingen
 Sandkuhl, Frau L., mit Kindern Clausthal a. Harz
 Seubert, Exz. A., mit Familie Karlsruhe
 Siegmund, Louis, Kaufmann, mit Neffen
 Paul Siegmund Braunschweig
 Sus, Frau Else, mit Kindern Bremen
 Sütfels, Frau, mit Familie Bocholt i. W.
 Schlottmann, Dr. jur. Carl Berlin
 Schmitz, Josef, Gymnasiast Köln-Ehrenfeld
 Schoeh, Max, Syndikus, mit Frau Berlin-Wilmersdorf
 Schulz, Frau Gutsbesitzer E., mit Tochter Maxdorf (Altmark)

Pax-Heim
 Villa Baumann
 Haus Siefkens
 Villa Sohn
 Haus Gertrude
 G. P. Schmidt
 Claas Eilers
 Haus Gertrude
 Villa Inselrose

Haus Ludwigsplatz
 Peterhof
 Villa Altmanns
 Strandhotel Kurhaus

Peterhof
 Haus Germania
 Villa Seestern
 Wwe. Wäcken
 Pax-Heim
 Hotel Pabst

Haus Alberta
 Strandhotel Kurhaus
 Villa Inselrose
 Haus Worch
 Pax-Heim
 Haus Coordes
 Logierhaus Onnen

Haus Bernhardin
 Pax-Heim
 Haus O. May
 Haus Worch
 Claassen's Hotel

Schultze, Charlotte
 Schwarzt, Hanna, Büroangestellte
 Schwerbrock, Jos., Kaufmann
 Stallknecht, Gerwin, Konditor
 Stratmann, Frau Elis., mit Kind
 Strübing, Elisabeth
 Trost, Adolf, Fabrikbesitzer, mit Familie
 und Bed.
 Urfey, Pfarrer
 v. Vietsch, Frau K., mit Sohn
 Wieschem, Frieda
 Woiter, Emil, Kaufmann, mit Familie

Warendorf i. W.
 Osnabrück
 Bocholt i. W.
 Celle

Köln-Marienburg
 Vefbert (Rheinl.)
 Jugenheim
 Osnabrück
 Dresden

Zusammen 234 Personen, mit den früheren 4768.

Wohnungsveränderungen:

Eschmann, Frau E., mit Kind Göttingen Villa Auguste

Gefunden: 1 Silber-Bleistift.

Gemeindevorstand.

Malsch, Willy, Bücherrevisor Berlin
 Mandel, Frl. Elise, Kinderfräulein Viernheim
 Maner, Hans, Bankbeamter Potsdam
 Mantell, Karl, Amtsgerichtsrat, mit Familie Dortmund
 Menke, Heinz, Kaufmann Düsseldorf
 Meinoeller, Olly, Tänzerin Bad Zwischenahn
 Müller, Hugo, Kaufmann Bernburg
 Müller, Gustav, Kaufmann, mit Familie Hamburg
 Müller, Kurt, Kaufmann, mit Frau Greiz
 Nellen, Dr. Düsseldorf
 Netter, Frau P., mit Tochter und Sohn Göppingen
 Neußer, Frau Dora Hamburg
 Nierhoff, Irmgard Hagen i. W.
 Nitschke, Bruno, Bücherrevisor, mit 2 Kindern Berlin
 Osterroth, Reinhold, Kaufm., mit Familie Magdeburg
 Pange, Hedwig Osnabrück
 Peters, Frau Lene Bonn
 Petersen, Frau Fabrikant Gustav, mit Familie
 und Bed. Schlebusch b. Köln
 Pohl, Geschwister Landeshut
 Pott, Frau Lilli Bünde i. W.
 Pötting, August, Fabrikant, mit Frau Barmen
 Quade, Frau Luise, mit 3 Töchtern
 und Sohn Lüdenscheid i. W.

Hotel Rose
 Fritz Arends Wwe.
 Hotel Pabst
 U. Block
 Hotel Pabst
 Peterhof
 Haus Gertrude
 Ludwig Breeden
 Hotel Fresena
 Haus Worch
 Peterhof
 Strandhotel Kurhaus
 Villa Inselrose
 Hotel Rose
 Haus Ranft
 Haus Worch
 Claassen's Hotel

Strandhotel Kurhaus
 Villa Altmanns
 Fritz Arends Wwe.
 E. Jonxis

Petina



Schützen Sie Ihre Haut vor den schmerzhaften und gefährlichen Folgen des Verbrennens durch Sonnenbestrahlung!
 Reiben Sie sich vorher ein mit **Dr. Dralle's Sonnenbrand-Creme**
 Ihre Haut wird schnell gebräunt, bleibt aber geschmeidig, frisch und gesund.
 Preis 1.-

Hermann Thoss, Norden

Fernsprecher 373 25

Rind- und Schweine-Schlachtereie
 Fabrik feiner Wurstwaren

Villa „Charlotte“

Sension

Mittagstisch

Menagen ausser dem Hause von 12.30—3 Uhr

Telefon 23

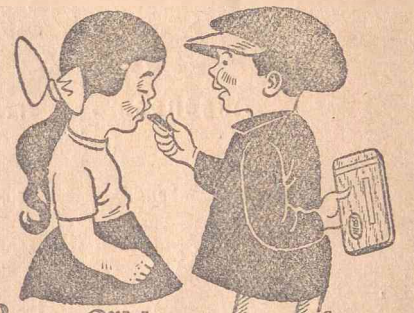
Heinrich Schröder Wwe.

Friedr. Martens, Norden

Fernsprecher Nr. 648 Hindenburgstraße 43

Manufaktur- und Modewaren, Betten, Bettfedern und Daunen, Bettwäsche, Tischwäsche Gardinen, Läuferstoffe, Steppdecken Dr. Lahmann Unterkleidung

Durch Großeinkauf der zusammengeschlossenen ca. 250 Geschäften in unserm Einkaufs-Verband „Niedersachsen“ äußerst niedrige Preise



Eine Überraschung

Ist es, wie gut sich die halbsüßen Most-Schokoladentafelchen selbst in den heißen Sommermonaten in der neuen schmelzsicheren, bruchfesten Holzpackung halten. Das handliche Taschenformat erleichtert das Mitnehmen auf Reise und Ausflug, Sport und Wanderung.

Verlangen Sie ausdrücklich diese **Most** REISE-PACKUNG.

Täglich grosse Auswahl in Konditorei- und Backwaren

Bringe den geehrten Gästen mein im Ostdorf gelegenes **ältestes Café am Platze** und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer: **D. Schmeertmann, Conditorei und Café**

M. Koppel & Co., Bankgeschäft, Emden

Agentur Juist in der Villa Charlotte

Gegründet 1849 Tel. Amt Juist 23
 Reichsbankgirokonto bei der Hauptstelle in Emden. Postscheckkonto: Hannover Nr. 5122. Emden: Telefonsammel-Nr. 3051. Geöffnet 9—12 Uhr vormittags, 4—6 Uhr nachmittags
 Eröffnung laufender Konten. Annahme von Spareinlagen u. Verwahrungsgeldern Ausführung sämtlicher Geld- und Börsengeschäfte. Kurse und Börsenberichter vom gleichen Tage

Mit der **HAPAG** nach
**HELGOLAND-
HAMBURG**

ab Norderney bis Helgoland mit den Dampfern
des Nordd. Lloyd nach dessen Fahrplan.
Ab Helgoland nach **Cuxhaven-Hamburg** bis 13. 9. 27
täglicher Verkehr der je 2000 Personen fassenden
Turbinen-Schnelldampfer

„**COBRA**“ oder „**KAISER**“

In Helgoland Anschluß nach
Westerland, Amrum, Föhr (Hapag)
sowie nach
Bremerhaven und Wilhelmshaven (Lloyd).
Fahrkarten in Norderney im Zigarrenpavillon
Bremeyer, am Markt, im Lloyd-Reisebüro und
am Bahnhof, sowie an Bord der Lloyd-Dampfer.
Hapag, Seebäderdienst G. m. b. H., Hamburg 4

Haus Uferstrasse 74b
ohne Inventar, zu verkaufen.

Auskunft erteilt:
Jonxis.



Halten unsere

Motor-Jacht „Wallfried“

grösstes und schnellstes Boot am Platze, 70 Personen fassend,
mit schön ausgebauten Kajüten, zu Lust- und Exkursionsfahrten
bestens empfohlen. — Für Schulen ermäßigte Preise.
Gebrüder Eilers, Wilhelmstrasse 91

Katholische Kirche, Juist.

Gottesdienstordnung für die Monate Juli und August:
An Sonn- und Feiertagen: 6, 7 und 10 Uhr stille hl. Messe,
8 Uhr Kindergottesdienst,
9 Uhr Hochamt mit Predigt,
18 1/2 Uhr Segensandacht.
An Wochentagen: von 6 1/2 — 8 Uhr stille hl. Messen.

Katholischer Strandklub, Juist.

Gesellige Zusammenkunft katholischer Kur-
gäste am
Sonntag und Donnerstag jeder Woche
20 1/2 Uhr im Hotel Worch.
Hierzu sind alle katholischen Kurgäste freund-
lichst eingeladen.

C. V.	} Treffpunkt an jedem Dienstag 20 1/2 Uhr im Hotel Worch
K. V.	
R. V.	
U. V.	

**Lortzing-Drogerie
und Parfümerie**

Juist, Bahnhofstr.
Drogen — Krankenbedarfsartikel
Seifen, Parfümerien, Toilettewaren
Spezialität:
Sonnenbrand-Cream (sicher wirkend)

Bahnhofs-Restaurations

verbunden mit Café u. Conditorei, Veranda u. Vorgarten
Norddeich
3 Minuten von der Dampfer-Anlegestelle
*
Erstklassige Küche zu jeder Tageszeit
ff. Getränke
*
Eugen Wagner
langjähriger Küchenmeister im In- und Auslande

Bücher-Stube

Kottmann & Nüthen
Strandstrasse, gegenüber Hotel Papst
Moderne Leih-Bibliothek
Bücher, Zeitungen, Papier
Erste Buchhandlung am Platze!

HOTEL ITZEN
und
HAUS BRACHT

Ruhige Häuser ersten Ranges
Besuchtestes und beliebtestes Bier- und Weinkelokal
ohne Musik
Ia Dortmunder und Münchener Biere / ff Weine
Ganz vorzügliche Küche
Mittag- und Abendessen zu ermäßigten Preisen
Ganzjährig geöffnet
*
Eigene Gespanne zu Lustfahrten
nach den Muschelfeldern, Bill-Domäne usw.

Claassen's Hotel und Logierhäuser

mit gegenüberliegendem, modern eingerichtetem Logierhaus. * Häuser ersten Ranges
19 Fernsprecher Nr. 3. Dauer-Fernsprechverbindung über Norderney.

Anerkannt vorzügliche Küche. Bestgepflegte
Weine erster Firmen. Mahlzeiten an einzelnen
Tischen. Reichhaltige Abendkarte.
Spezialausschank der
Dortmunder Aktienbrauerei
Eig. Motorsegelboot u. Gespanne zu Lustfahrten

Gebrüder Schulklopper

Hindenburgstraße 49 **Norden** Hindenburgstraße 49
Fernsprecher 351

**Damen-, Herren-, Kinder-
Bekleidung**

ständig größte Auswahl bei billigen Preisen
Aussteuer-Artikel : Putz
Schriftliche Bestellungen werden sofort erledigt

Geschwister Janßen

Spezial-Stickereigeschäft
Norden, Markt 67
Eigene Anfertigung elegantester Stickereien
Reizende Geschenkartikel

O. J. MENKEN

Norden a. d. Nordsee
Fernsprecher 524
Auto-Vermietung, Omnibus-, Personen-, Krankenwagen
Zuverlässige Führer, reelle Preise

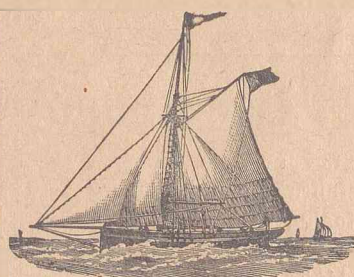
Halte den geehrten Kurgästen meine
**Bahnhofs-
Wirtschaft**

bestens empfohlen. Gemütliches Lokal. Gut
gepflegte Biere. Gute Weine. Aufmerksame
Bedienung. Reelle Preise. Auskunft über
Reiseverbindung wird gern erteilt.

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose“. Telefon 25.

Lustfahrten zur See!



Nach Norderney, Borkum, Bal-
trum, der Vogelinsel Memmert
und zum Fischfang in See
empfehle ich für Lustfahrten
meine 1924/25 neuerbaute

Motorsegeljacht „Ise“

Modern eingerichtet. Fünfzig
bequeme Sitzplätze mit freier
Aussicht nach allen Seiten.
Zu den Tagesfahrten nach
Helgoland sowie der Reisever-
bindung Norderney - Helgoland - Bremerhaven - Hamburg werden
die Anschlüsse an die Lloydampfer vermittelt. — Auskunft
erteilt gerne der Besitzer

I. Behrends

Friesenstraße 57 — Fernsprecher 31

Gleichzeitig empfehle ich den geehrten Besuchern mein
elegantes Gespann zu Lustfahrten nach der Bill und dem
Muschelfeld. D. O.

Konditorei u. Café „Westend“

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Meingebäck
Spezialität: Eis und Eisgetränke
Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt
Konditorei mit elektrischem Betrieb
Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen
Komplette Radio-Anlage steht den geehrten Gästen zur Verfügung

Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt beim Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und
das gesamte BADELEBEN. Täglicher Treffpunkt aller Badegäste und Fremden beim **Künstler-Konzert** unter Leitung des be-
liebten Kapellmeisters Herrn Dengler aus Hannover. Eigene Konditorei. Vorzüglicher Kaffee. Gutgepflegte Weine erster Firmen.

Spezialausschank der Dortmunder-Aktienbrauerei

HOTEL FRESENA

Anerkannt vorzügliche Küche. Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen. — Zur Unterhaltung der geehrten Badegäste finden in meinem Parkettsaale vornehme Künstlerkonzerte mit anschliessenden Tanz statt.

Erstklassige Weine und Getränke Mässige Preise

Gebrüder Freese, Norden

Erstes ostfriesisches Fahrrad- und Autohaus
Bedeutendste Reparaturwerkstatt
Einstellhalle / Fahrshule / Autovermietung
Bau- und Kunstschlosserei
Maschinenhandlung
Autofahrten zu jeder Zeit
Fernsprecher 46

40

Kreis- und Stadtparkasse Norden

Annahmestelle Juist
bei J. de Vries & Co.

Feinkosthandlung
Fernsprecher Juist Nr. 5
Einlösung von Reisekreditbriefen
Annahme von Saisongeldern

26

Vorzüge unserer Trinkmilch.

Die an uns von größeren landwirtschaftlichen Betrieben aus gesunden Herden gelieferte Weidemilch

erhält bei uns zur Verbesserung der Güte und Haltbarkeit molkereitechnische Behandlung **Reinigung, Entlüftung, Dauererhitzung und Kühlung** durch neuzeitliche Apparate. In vollkommenster Weise erfolgt **Abtötung sämtlicher Krankheitskeime**. Ein sauberer, angenehmer Rohmilchgeschmack kennzeichnet unsere Verkaufsmilch, sie hat **Aufnahmefähigkeit, Farbe und sonstige Eigenschaften genau wie Rohmilch; die für die Verdaulichkeit wichtigen Fermente bleiben unverändert**, sie ist daher leicht verdaulich selbst für **Kranke und Säuglinge**. - - Machen Sie bitte einen Versuch, Sie werden sich in unseren großen Kundenkreis einfügen.

Molkerei-Genossenschaft „Norden“

Vertriebsstellen Juist:
Milchhändler A. Kleen, Friesenhof Keller;
Milchhändler Müller, Strandstrasse.

Verkaufsstellen in Juist unserer Molkerei-Tafelbutter:
G. P. Schmidt, Wilhelmstrasse // J. de Vries & Co.

Ausschank in sämtlichen Hotels, Gifftunde Claassen, Pabst Strandhalle.

Gerd Habbinga, Schlachter

Mittelstrasse — Fernsprecher Nr. 29

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren
Alle Sorten Aufschnitt
la Qualität

15

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

Ostfriesische Bank Norden

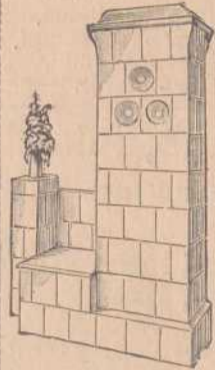
Zweiganstalt der Osnabrücker Bank

Prompte und kulante
Ausführung aller bank-
mäßigen Geschäfte

Geschäftsstelle Juist

J. H. Wiers (Postgebäude)

31



P. FRITSCH, NORDEN

Töpfer- und Ofensetzermeister
Kl. Neustr. 2 Fernruf 129

Oefen und Herde
Fabrikation
transportabler Kachelofen
Versand nach allen Orten
Wand- und Fußbodenfliesen
Umbau
Reparatur - Reinigung

Heinrich Jansen

Norden, Hindenburgstrasse 100
Manufaktur-, Aussteuer- und Konfektionsgeschäft

Badeartikel und Steppdecken
in grosser Auswahl

Vorzügliche Daunen-Steppdecken
mit weissen Daunen gefüllt
pro Stück 56.00 Mk.

23

Aufmerksame Bedienung :: Aeusserste Preise

Bernhard Hollander

Uhrmacher

Fernsprecher Nr. 34

48

Großes Lager in Gold- und Silberwaren
Filigran - Schmuck
Getriebene Alt Silberwaren
Reparaturen prompt und billig
Echte antike Uhren u. Zinnsachen, Optik

Ludwig Oldewurtel, Norden (Ostfr.)

Postfach Nr. 57. Markt 2. Gegründet 1890. Fernruf Nr. 329
beliefert seit 37 Jahren Hotels, Pensionen und Grossküchen
mit Feinkost sowie sämtlichen Kolonialwaren.

Tee-Versand

38

Sämtliche Lieferungen werden pünktlich
und sorgfältig ausgeführt.

Altbekanntes Haus für Lieferungen
von Wild während der Jagdzeiten.

Photograph J. Dreesbach

Ältestes Geschäft am Platze
empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger
Strandaufnahmen

Spezialität:
Künstlerische Strandaufnahmen von Juist
in großer Auswahl

Alle Arbeiten für Amateure prompt und sauberst
Verkauf von Platten, Films etc.

Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze.
Pralinen u. Schokoladen in großer Auswahl
Prima Tee- und Kaffeesorten

empfiehlt das Spezialgeschäft von

47

Bernhard Hollander

Strandstrasse :: Fernsprecher Nr. 34

Grosse Auswahl in Ansichts-Postkarten

Dampf-Bäckerei
und Konditorei

von

10

H. O. Habbinga

neben Hotel Itzen
empfiehlt

täglich frische Back-
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt
ausgeführt.

Ferner empfehle mein der Neu-
zeit entsprechend eingerichtetes
Kaffee

Pensionat Hotel

5

Seeblick

verbunden mit Café u. Restaurant,
10 Minuten vom Dorfe im Dellert
gelegen, beliebter Ausflugsort.
Doppelte Parkett-Kegelbahn.

Joh. Breeden.

Tee-Versand Georg Hayunga Söhne

Norden

Fernsprecher 394 am alten Rathaus

34

Fipko ten Cate, Norden

Fernsprecher Nr. 420

Konditorei und Café

Spezialität:

24

Ostfriesischer Knüppelkuchen

Grüninger Honigkuchen

u haben auf Juist bei

Bernhard Hollander, Strandstrasse

Fernsprecher Nr. 34

Wenn ein PIANO

Flügel oder Harmonium

in Ihrem Hause noch fehlt, wenden Sie sich
wegen Katalog und Bedingungen direkt an

Roth & Junius Hagen i. W.

Bequeme Monatsraten, Lieferung frei Haus. Langjährige
Garantie. Staatsmedaille goldene Ausstellungspreise.
Besonders stark für Seeklima gebaut

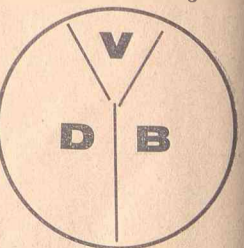
Vor und nach jedem
Bade trinkt erst 'nen
Störtebeter

Mitglied der Blumen-
spendenvermittlung des

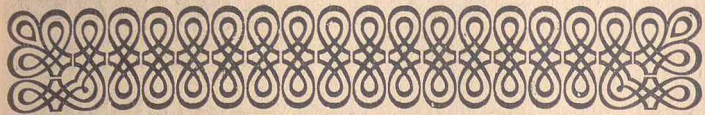
H. Cramer
Gartenbaubetrieb

Schnittblumen, Südfrüchte
Obst, Gemüse

9



Amtliche Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist



An unsere Gäste.

Zahlreiche Gäste, die ein Seebad nehmen, halten es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonales zu achten, ihnen sofort zu folgen und überhaupt die Anordnungen des gesamten Strandpersonales auszuführen.

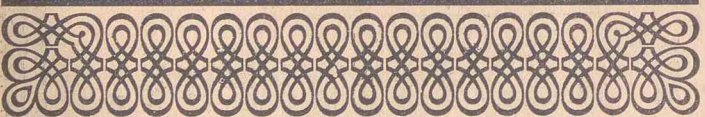
Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde. Sie stören durch die Nichtbeachtung der Anordnungen des Strandpersonals den ganzen Strandbetrieb in unangenehmster Weise.

Sie bringen aber auch das Leben des Personales ständig in grösste Gefahr und können unter Umständen grässlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie die Erfahrung gelehrt hat. Vor vier Jahren musste bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Wir bitten daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, sofort den Signalen des Personals zu folgen, die Zeichen zu beachten und die Anordnungen auszuführen.

Wir müssen uns voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jederzeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären, dass sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksal überlassen. Möge es nie so weit kommen.

Die Badeverwaltung.



Amtliche Bekanntmachungen.

Auf Grund des § 12 des Kreiskommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 und des Beschlusses des Gemeindeausschusses vom 25. April 1927 wird für den Bezirk der Inselgemeinde Juist nachstehende

Kurtaxordnung

erlassen:

§ 1.

Jede nicht in Juist wohnhafte Person, die sich während der Kurzeit in Juist aufhält, wird als Kur-

gast angesehen und ist spätestens am 2. Tage nach ihrer Ankunft durch Lösung einer Kurkarte zur Zahlung der Kurtaxe verpflichtet, sofern nicht die Bestimmungen des § 5 Platz greifen.

§ 2.

Die Kurtaxe beträgt:

Für einzelne Personen	RM 10.—
für eine Familie von 2 Personen	RM 16.—
für jedes weitere Familienmitglied	RM 3.—

§ 3.

Zur Familie eines Kurkartenbesitzers werden nur diejenigen Personen gerechnet, die in seinem Wohnorte mit ihm denselben Haushalt teilen und wirtschaftlich ganz von ihm abhängig sind, sowie Schüler, Schülerinnen, Studenten usw., soweit sie, wenn auch außerhalb des Wohnortes des Kurkartenbesitzers, von diesem unterhalten werden.

Zur Familie gehören daher der Regel nach nicht die Eltern, verheiratete oder verheiratet gewesene Töchter, diejenigen Kinder, die schon eine selbständige Lebensstellung einnehmen (z. B. Beamte, Referendare, Offiziere, Buchhalter, Lehrerinnen usw.), und Hausbeamte, Hauslehrer, Erzieherinnen usw.

§ 4.

Wird die rechtzeitige Lösung der Kurkarte versäumt, so erfolgt ihre Zustellung durch einen Beamten der Badeverwaltung.

In diesem Falle erhöhen sich die im § 2 genannten Sätze um eine Zuschlagsgebühr von 2.— RM

§ 5.

Von der Zahlung der Kurtaxe sind befreit:

- a) Kinder unter 4 Jahren,
- b) Fremde, deren Aufenthalt auf Juist den Zeitraum von 3 Tagen nicht übersteigt,
- c) diejenigen Kurgäste, denen die Befreiung ausdrücklich bewilligt ist,
- d) die praktischen Aerzte und ihre Familienmitglieder (s. § 3).
- e) Dienstboten.

§ 6.

Die Kurzeit beginnt am 1. Juni und endet am 15. September jeden Jahres. Die Dauer derselben kann durch den Gemeindevorstand anderweit festgelegt werden.

§ 7.

Die Kurtaxe unterliegt der Beitreibung im Verwaltungszwangsverfahren.

§ 8.

Diese Kurtaxordnung tritt am 1. Juni 1927 in Kraft.

Juist, den 25. April 1927.

Der Gemeindevorstand.

In Vertretung:

Heinrich Haase.

Die vorstehende Kurtaxordnung vom 25. April 1927 wird gemäß § 90 des Kommunalabgabengesetzes vom 14. Juli 1893 hiermit festgestellt.

Norden, den 4. Mai 1927.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses.

Schede.

An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatsort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Das Betreten des Deiches ist strengstens verboten und werden von jetzt ab Uebertretungen dieses Verbots nachsichtlos zur Anzeige gebracht und die Uebertretenden nachsichtlos bestraft.

Der Gemeindevorstand.

Wir sind durch den Herrn Landrat angewiesen, die Badegäste und Bewohner der Insel darauf aufmerksam zu machen, dass der Reichsflagge die ihr in jeder Hinsicht gebührende Achtung erwiesen wird. Wir erwarten von Jedermann mit voller Bestimmtheit das richtige Empfinden, das der Reichsflagge Schutz und Achtung sichert. Wir würden es bedauern, wenn wir gezwungen wären, bei etwaigem Verstoße gegen die Achtung der Reichsflagge einschreiten zu müssen. Auf die Bestrafung weisen wir besonders und ausdrücklich hin.

Die Badeverwaltung.

Nach den bestehenden polizeilichen Bestimmungen ist es strengstens verboten, Fremde auf dem Dampfer oder im Orte wegen ihrer Unterbringung anzusprechen und ihnen Quartiere zu empfehlen. Wir werden im Betretungsfalle Jeden rücksichtslos zur Bestrafung zur Anzeige bringen.

Die Badeverwaltung.

Die Badegäste werden in ihrem eigensten Interesse dringendst gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandenkommen ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

Auch die Badekasse verwahrt auf Wunsch — jedoch ebenfalls ohne Gewähr — während der Badezeit obige Gegenstände. Barsummen müssen jedoch vorgezählt werden.

Während der Badezeiten am Strande hat jeder Besucher des Bades — gleichgültig ob er badet oder nicht — eine ganze Badekarte zu lösen.

Die Warmbade-Anstalt ist täglich von 8—1 und von 4—7 Uhr geöffnet.

Der Seehund.

Aus Kuckucks „Nordseelotse“, Otto Meißner Verlag, Hamburg.

Die Jagd auf Seehunde bietet dem passionierten Badegast, der seinen Bedarf an Möwen, Tauchern und Enten für eine Weile gedeckt hat, eine erfrischende, sein Hochgefühl neu entfachende Abwechslung. Nirgends ist die Gelegenheit dazu so günstig wie an der Nordseeküste, und die Sände bei Sylt und Amrum sind berühmt als beuteverheißende Jagdgründe. Trotz der von der Regierung ausgesetzten Prämie hat sich der Bestand dieser argen Fischräuber kaum verringert, und Herden von hundert, ja zweihundert Stück, die sich auf den Sänden sonnen, werden bei günstigen Witterungsverhältnissen nicht selten beobachtet.

Man segelt in Begleitung eines als Seehundsjäger bekannten Insulaners bei einsetzendem Ebbestrom nach den in See liegenden, allmählich auftauchenden Sandbänken. Außer einer guten Büchse und reichlichem Proviant gehört ein langer Enterhaken zur Ausrüstung. Helle Farben in der Kleidung sind zu vermeiden, am besten ist ein grauer Anzug und als Kopfbedeckung eine ebensolche Kappe. Ist eine Herde gesichtet, so heißt es rasch landen, das Boot verankern und auf die Herde zulaufen. Alsbald setzen sich die Hunde watschelnd in Bewegung und stürzen

sich pfeifend und fauchend ins Wasser. Währenddessen haben sich die Jäger niedergeworfen, die Flinte an sich gedrückt, und beginnen wie Seehunde zu paddeln und um sich zu schlagen. Der Seehund wittert ausgezeichnet, ist aber sehr kurzsichtig und vor allem sehr neugierig. Die plötzlich veränderte Situation, die eben noch so prekär schien, kommt ihm merkwürdig vor, hier und da äugt ein runder, blanker Kopf über das Wasser und ein Vorwitziger wagt sich näher heran. Nun heißt es lautlos den Hahn spannen und zielen, um in dem Augenblick, wo der Hund, wieder mißtrauisch geworden, den Kopf wendet, abzudrücken. Dann wird die Beute mit dem Enterhaken ans Land gezogen und für den Fall, daß das Tier durch den Schuß nur betäubt ist, verabreicht man ihm mit dem Kolben noch einen kräftigen Schlag auf die Schnauze.

Auch für die Eingeborenen, die nicht Seehundsjäger von Beruf sind, ist die Seehundsjagd ein einträglicher Nebenerwerb. Die Speckschwarten, die, 2—4 cm dick, mit dem Fell zusammen abgezogen werden und aus denen Tran gesiedet wird, ergeben mit dem Fell einen Gewinn von etwa 6 Mark.

Auch bei Helgoland ist der Seehund nicht selten, heißt doch das im Nordwesten der Düne bei Ebbe auftauchende Kreideriff der Robbenbrunnen. Aber nur im Frühjahr, wenn die Tiere durch Segelboote und Dampfer noch nicht scheu geworden sind, trifft

man dort Herden von 10 und 20 Stück an. Zuweilen wagen sie sich auch auf die Südspitze der Düne, oder ein junges unerfahrenes Tier schwimmt in die kleinen Buchten der Westseite, um sich auf den Kiesbänken zu sonnen.

Meernixe.

Es weht der Wind durch Binsen und Gras
Der Dünen, schon huschen Schatten
Der Nacht durch weißen, feinen Sand
Im abendroten goldenen Brand,
Es flüstern und raunen die Watten. —

Da leise dringt ein Lied an mein Ohr,
Schmeichelnd und sehnenenden Klanges;
Mir scheint es eine Stimme ruft
Und Erde, Himmel, Meer und Luft
Sind Lauscher des Zaubergesanges. —

Ein Sternenmeer und der Vollmond grüßt
Die Nixe im Dünensande;
Sie singt, ein Elf die Geige spielt,
Was winkst du mir verlockend wild? —
Auf wach ich — mir träumte am Strande.

Juist, im Juli 27. Hermann Vockrodt.

Juist, 27. Juli. Am 22. Juli 1927 fand von der Badeverwaltung für die Kurgäste der erste Strandburgenbau-Wettbewerb statt.

Es hatten sich 26 Bewerber gemeldet. 6 Preise und 2 Trostpreise waren für die besten Burgen ausgesetzt.

Das Preisrichter-Kollegium, bestehend aus den Herren:

- Architekt und Regierungsbaumeister Schaeffer-Heyrothsberge,
- Bildhauer und Architekt Kröger,
- Architekt Plinatus,
- 1. Geschäftsführer des deutschen Heufieberbundes Stolzenberg,
- Bürodirektor Schneider,
- Badedirektor Janssen,

hatten es nicht leicht, eine Entscheidung zu treffen, weil sehr viele Burgen fast ebenbürtig waren.

Viele nette Burgen, was Idee und Festigkeit anbelangt, wurden hergestellt.

- Den 1. Preis erhielt für eine „Seehundsburg“ das Kinderheim „Günther“,
- den 2. Preis erhielt für Burg „Grip“ die Bildhauerin Gräfin von der Schulenburg,
- den 3. Preis erhielt für Burg „Rattenfänger von Hameln“ Herr Kaufmann Otto Körting,
- den 4. Preis erhielt für Burg „Ponsi“ Herr Hans Ponsilius,
- den 5. Preis erhielt für Burg „Wellenbrecher Crengeldanz“ Herr Glashüttenbesitzer Blank,
- den 6. Preis erhielt für „Eberburg“ der Quintaner Rietgen,
- je 1 Trostpreis wurde den Burgen „Bimini“ (Zauberinsel) Frau Dr. Kirchner und Burg „Wappen Juist“ Herr Wolf Duntz zugesprochen.

Lobende Anerkennung erhielten: die Bärenburg, Herr Professor med. Brandenburg, die Burg „Welf“, Herr Biermann, Weinhandlung. Drei Trostpreise wurden noch für Kinder gegeben und zwar: für die Burg „Kinderburg“, Burg „Landau“ und Burg „vier Strolche“.

Den Abend beschloß ein Strandfest, das sehr zahlreich besucht war und einen gemütlichen Verlauf genommen hat.

Durch die Mitwirkung des Leipziger Doppel-Vokal-Quartetts Leipzig, unter Leitung des Oberlehrers Herrn Pohl, sowie insbesondere durch den Konzertsänger Herrn Luthien, der einige Solis vortrug, wurde den Teilnehmern noch ein seltener Kunstgenuß zuteil.

Juist, 27. Juli. Viele unserer Kurgäste, die auch die hiesige schöne Umgebung kennen lernen wollen, werden nach einer wirklich guten Wanderkarte fragen.

Wir verweisen hierfür auf die amtlichen Karten des Reichsamts für Landesaufnahme, die in jeder Buchhandlung zu erhalten sind.

Für kürzere Wanderungen dürften am besten die Maßstabsblätter 1:25 000 geeignet sein, für größere Touren die Blätter der Reichskarte bzw. die sogenannten Einheitsblätter, beide im Maßstab 1:100 000.

Wer also einige gute Wanderkarten während seines Urlaubs braucht, wende sich an die Badeverwaltung, bei der auch Musterblätter ausliegen.

Fritz Henning

Nordseebad Juist

Größtes Geschäftshaus am Platze!
Preiswertes Einkaufshaus für Alle

Manufaktur- u. Modewaren

Bekleidung
für Damen und Herren und für die Jugend

Badeanzüge, Badeschuhe, Badehauben in allen Größen
vorrätig. Bademäntel, Badelaken, Badehandtücher
Frottierhandschuhe, Strandanzüge, Strandhosen,
Strandmützen, Strandkleider, Strandschuhe

Strandspaten, Strandeimer. **Fahnen**, Anfertigung
mit Aufschrift auf Wunsch. **Spielwaren**, Strandspiele,
Gesellschaftsspiele. **Bälle**, Geschenkartikel,
Andenken an Juist.



DRUCKSACHEN

OTTO G. SOLTAU, NORDEN

Fernspr. 19

Schiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück vom 29. Juli bis 6. August				Fluttabelle und Badezeiten vom 26. bis 31. Juli			
	Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)			Hoch- wasser	Badezeiten	
Juli							
29. F.	† 9.15	9.20	29. F.		11.43	9.00 V.- 1.00 N.	
	21.00	† 21.00	30. S.		12.23	9.00 V.- 1.00 N.	
30. S.	† 9.15	9.20	31. S.		12.59	11.00 V.- 3.00 N.	
	22.00	† 22.00					
31. S.	† 10.30	10.00					
	13.35	† 13.00					
August							
1. M.	† 10.30	10.30					
	14.00	† 13.00					
2. D.	† 11.00	11.00					
	14.00	† 14.30					
3. M.	11.30	13.20					
	15.00	† 14.30					
	† Nachts	—					
4. D.	† 12.00	12.30					
	15.30	† 14.30					
5. F.	13.00	14.00					
	16.00	† 16.00					
	† Nachts	—					
6. S.	† 5.00	4.45					
	13.40	14.40					
	17.00	† 17.00					

Bei den mit „Nachts“ bezeichneten Fahrten ist die Personenbeförderung ausgeschlossen
Fahrten ohne Anmerkung = D. „Juist“ oder „Frisia II“
† = Motorschiff „Frisia V“

Weine
erster Häuser

HOTEL ROSE

Besitzer: Heinrich Haase

Fernsprecher Nr. 1

Vornehmes Haus in nächster Nähe der Post und des Badestrandes
Vorzüglicher Mittagstisch. Grosse Abendkarte. Behagliche Restaurations-Räume.

Fernsprecher Nr. 1

Gutgepflegte
Biere

Komplette Einrichtungen

für Hotels und Pensionen.
Bett- und Tisch-Wäsche, Gardinen, Teppiche, Läufer etc.
Spezialität: Steppdecken.

Anerkannt billige Preise!

T. F. Damm.

Fernsprecher 328 Norden. Fernsprecher 328

Auswahlsendungen stehen gern zur Verfügung.

Hotel „friesenhof“

Prima Küche & Mittag u. Abendessen zu Tagespreisen
Zur Unterhaltung finden im Parkett-
saale Konzert- und Tanzabende statt

50

Otto Knobloch, Fleischermeister
Norden, Große Mühlenstr. 40. Telefon 562
Juist, Strandstraße. Telefon 16

Frisches Fleisch in nur Ia. Qualität
Feine Fleisch- und Wurstwaren
ff. Aufschnitt

Aufmerksamste Bedienung, Mäßige Preise.

Die altbekannte

„Blühende Schifffahrt“

Norderney

mit ihren preiswerten Küchen-Erzeugnissen und
Getränken hält sich den die Insel besuchenden
Ausflüglern bestens empfohlen.

Karl v. Oterendorp
Telefon 122

52

Hermann
Neukirchen Ww.
Aeltestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badartikel
Manufakturwaren 17
Schokoladen
Konfitüren

Grosse Auswahl in Andenken
aller Art

Oefen u. Herde
Haus- u. Küchengeräte
Eisenwaren, Werkzeuge

H. Bünting

35 Norden
Fernruf 375

Kolonialwaren, Delikatessen
Eisenwaren, Kohlenhandlung
J. de Vries & Co.
gegenüber Hotel Itzen

14

FISHER'S
SEEHUND
Aromatischer Bitter-Likör

Prämiirt
1888
mit dem
Ehrenpreise

höchste
AUSZEICHNUNG.

W. J. FISSE
EMDEN
GEGR. 1845

SCHUTZMARKE

„— muß jeder Badegast getrunken haben“